

Königswartha *aktuell*



Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny • www.koenigswartha.de

Frohe
Weihnachten

Im Namen des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern ein besinnliches Fest sowie ein glückliches und gesundes neues Jahr 2018.

*Ihr Swen Nowotny
Bürgermeister der Gemeinde Königswartha*

Fotos: smilnglina, Netzer Johannes - Fotolia

Amtsblatt
der Gemeinde Königswartha
und der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich,
Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha

Hamtste łopjeno gmejny Rakecy a wsow Kamjonej, Komorow,
Kača Korčma, Jitk, Jeńšecy, Nowa Wjes, Niža Wjes, Psowje, Trupin, Stróža

Partnergemeinde
Sandhausen

Gemeindeverwaltung Königswartha/Gmejnski zarjad

Bahnhofstraße 4, 02699 Königswartha
Telefon: 035931-23910
Fax 035931-23919
gemeinde@koenigswartha.de
www.koenigswartha.de

» Öffnungszeiten

Montag	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 15:00 Uhr
Dienstag	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 16:00 Uhr
Freitag	geschlossen

» Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag	15:00 Uhr - 18:00 Uhr
----------	-----------------------

» Sprechzeiten Schiedsstelle

Jeden 1. Dienstag im Monat
17:00 bis 18:00 Uhr

» Die Einrichtungen der Gemeindeverwaltung sind wie folgt zu erreichen

Gemeindebibliothek/Heimatstube
Tel.: 035931 21132
bibliothek-koenigswartha@gmx.de

Versorgungs-GmbH
Tel.: 035931 299015 / Fax: 299014
post@versorgung-koenigswartha.de

Wohnbau Königswartha GmbH
Tel.: 035931 299010 / Fax: 299014
post@wohnbau-koenigswartha.de

Bereitschaft
Versorgungs GmbH Königswartha/
Wohnbau Königswartha GmbH
ständig 0174 3456950

Pass- und Meldeamt

Das Pass- und Meldeamt Königswartha bleibt am Donnerstag, **14.12.17**, geschlossen.
Zwischen den Feiertagen ist am Donnerstag, **28.12.17**, als ganz normaler Sprechtag zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Die nächste Ausgabe
erscheint am:

Freitag, dem 12. Januar 2018

Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen:

Mittwoch, der 3. Januar 2018



Programm des Königswarthaer Weihnachtsmarktes

*am Sonnabend, dem 09.12.2017,
auf dem Festplatz (Gutsplatz)*

14:00 Uhr	Eröffnung des Weihnachtsmarktes mit kulturellem Programm
14:30 Uhr	Auftritt der Grundschule Königswartha
15:00 Uhr	Auftritt der Kindertagesstätte „Zwergenland“
15:30 Uhr	Auftritt der Zwergenfeuerwehr Königswartha
16:00 Uhr	weihnachtliche Melodien bei Kaffee und Kuchen mit dem Posaunenchor der Evangelischen Kirchengemeinde Königswartha
16:00 Uhr	Bilderbuch-KINO in unserer Bibliothek
16:30 Uhr	weihnachtlicher Gesang des Frauenchores Königswartha
17:00 Uhr	Der Weihnachtsmann kommt nach Königswartha
18:00 Uhr	Ausklang des Weihnachtsmarktes mit dem Blasorchester Königswartha

Weitere Höhepunkte:

Pfefferkuchen zum Verzieren & leckerer hausgemachter Kuchen
Bastelangebote für Kinder
Ponyreiten und Streichelzoo mit dem Bauernhof K. Helm
Bücher-Flohmarkt in der Bibliothek
Geöffnet haben unsere Bibliothek, Heimatstube, Feuerwehrausstellung sowie die Ausstellung „Königswartha um 1900“ unseres Geschichtsvereins und vieles andere mehr ...

Für das leibliche Wohl sorgen Vereine und Gewerbetreibende aus unserer Gemeinde

» Aktuelles aus dem Rathaus / Aktualności z radnicy

Meine sehr geehrten Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde,

nun neigt sich das Jahr 2017 dem Ende zu. Hat es nicht gerade erst begonnen? Die Zeit eilt unaufhaltsam voran. Ein Grund mehr, in diesen rasanten Zeiten das Weihnachtsfest und die Tage des Advents zur Besinnung und auch Rückbesinnung auf das Jahr zu nutzen.

Wir alle gemeinsam haben im Jahr 2017 viel erreicht. Durch die erfolgten Investitionen in den Sanitärbereich unserer Grundschule hat unser Grundschulstandort deutlich an Attraktivität gewonnen. Die freudigen Gesichter der Kinder zur Übergabe (ohne die Nase rümpfen zu müssen) und auch die Anmeldezahlen für das neue Schuljahr bestätigen diese Entscheidung für unsere Grundschule. Für die Aufrechterhaltung von Ordnung und Sicherheit in unserer Gemeinde war die Investition in die Ersatzbeschaffung einer Drehleiter für unsere Freiwillige Feuerwehr elementar wichtig. Ich freue mich, dass dies in Zusammenarbeit mit der Stadt Bischofswerda so reibungslos gelungen ist. Auch in unsere Infrastruktur wurde 2017 ordentlich investiert. Unser Gewerbegebiet bekommt, zumindest entlang der Eutricher Straße, eine neue Straßenbeleuchtung. Damit steigern wir auch hier die Attraktivität des Standortes. Im Ortsteil Oppitz wurde der Kranichweg instand gesetzt und gleichzeitig die Wasserleitungen erneuert. Unser Kirchplatz strahlt seit dem Sommer in einem angenehmen Bild. Damit wurde unser Ortszentrum merklich aufgewertet. Der Bau des Radweges zwischen Caminau und Wartha ist in vollem Gange und die Fertigstellung für das kommende Frühjahr avisiert. Und ebenfalls haben nach großen Unsicherheiten die Bauarbeiten am neuen Verbrauchermarkt endlich sichtbar begonnen. All diese Projekte steigern die Attraktivität unserer Gemeinde als Grundzentrum im Landkreis Bautzen und werden uns mit der geschaffenen Infrastruktur auch für die Zukunft als lebenswerten Standort im Zentrum des Oberlausitzer Heide- und Teichlandes stärken.

Aber wir dürfen nicht denken, dass diese Verbesserungen und Verschönerungen in unserer Gemeinde von allein möglich waren. Dafür brauchten wir zum einen erhebliche Ressourcen in der Verwaltung. Ich möchte deshalb die Gelegenheit nutzen, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Verwaltung und in unseren kommunalen Unternehmen (Versorgungs GmbH Königswartha und Wohnbau Königswartha GmbH) meinen Dank für die geleistete Arbeit auszusprechen. Aber mindestens genauso wichtig ist ein lösungsorientiertes und auf Vertrauen beruhendes gemeinsames Arbeiten im Gemeinderat. Ich danke unserem Gemeinderat für eine zielorientierte und zumeist konstruktive

Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr. Der Gemeinderat legt die Grundlagen für die Entwicklung unserer Gemeinde. Hier kann ich nur immer wieder jeden Einzelnen einladen, den eingeschlagenen Weg mitzugehen und die positiven Entwicklungen mit offenen Augen zu verfolgen. Bei allen nach wie vor bestehenden Problemen ist es viel angenehmer, sich an den positiven Dingen zu erfreuen und dies auch kund zu tun, als immer noch ein negatives „Haar in der Suppe“ zu suchen. Lassen Sie uns weiter nach Lösungen für die Weiterentwicklung unseres gemeindlichen Zusammenlebens suchen.

Ehrlicher Weise muss ich anmerken, dass es zu dieser Entwicklung mit den aufgeführten Investitionen, trotz unserer bestehenden Haushaltskonsolidierung, nur kommen konnte, da wir Förderprogramme mit hohen Förderquoten und außerdem die Mittel aus dem Verkauf des Gutsgeländes (wo aktuell ein den Kundenbedürfnissen angepasster neuer Verbrauchermarkt entsteht) einsetzen konnten. An dieser Stelle gebührt ebenso dem vorherigen Gemeinderat mit Herrn Bürgermeister a.D. Georg Paschke an der Spitze ein großer Dank für schwierige, aber standortsichernde Entscheidungen.

Im letzten Amtsblatt hatte ich wieder zu Spenden für unseren Weihnachtsmarkt und der Weihnachtsbeleuchtung in unserem Ortszentrum aufgerufen. Unsere Unternehmer wurden persönlich angeschrieben und was soll ich Ihnen berichten. Ich bin überwältigt von der Resonanz. Die Spendenbereitschaft war wie im letzten Jahr enorm, so dass es uns möglich war, die Weihnachtsbeleuchtungen zu erweitern. Ich denke, wir alle und unsere Besucher und Gäste erfreuen uns an dem weihnachtlichen Anblick. Vielen, vielen Dank für Ihre großzügige Spendenbereitschaft.

Ich hoffe, wir sehen uns alle gesund und munter am Samstag, dem 09.12.2017, zum Weihnachtsmarkt auf dem Guttplatz in Königswartha. Freuen Sie sich auf einen weihnachtlichen Nachmittag mit vielen kulinarischen und kulturellen Höhepunkten unserer Vereine und Kulturgruppen.

Ich wünsche Ihnen eine besinnliche Adventszeit, ein frohes und erholsames Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben, verbunden mit den besten Wünschen, vor allem Gesundheit und persönliches Wohlergehen für das neue Jahr.

In diesem Sinne verbleibe mit weihnachtlichen Grüßen aus dem Rathaus

Ihr Bürgermeister Swen Nowotny

Impressum

„Königswartha-aktuell“

Amthliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Königswartha und der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich, Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha
Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny
Kamjencej, Komorow, Kača Korčma, Jitk, Jerišecy, Nowa Wjes, Niža Wjes, Psowje, Trupin, Stróža

Das Amtsblatt „Königswartha-aktuell“ erscheint monatlich, jeweils am 2. Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber: Gemeinde Königswartha, Bahnhofstr. 4, 02699 Königswartha
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Swen Nowotny
- Redaktion: Hauptverwaltung, Frau Gottschalk/Frau Nytsch, Telefon (03 59 31) 2 39 21/2 39 41, Fax (03 59 31) 2 39 19
- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agn/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreislise. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



» Amtliche Bekanntmachungen Zarjadniske wozjewjenja

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

**Mittwoch, dem 13.12.2017, 17:00 Uhr
im Treffpunkt Königswartha, Neudorfer Straße 16 b**
statt.

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,
hiermit möchte ich Sie herzlich zur öffentlichen Gemeinderatssitzung einladen.

Přichodne zjawne posedženje gmejnškeje rady wotměje so
srjedu, dnja 13.12.2017, w 17:00 hodź.
w klubje „Treffpunkt“ Rakecy, Nowowjesnjanska 16b.

Češćene wobydlerki a češćeni wobydlerjo,
po tutym puću přeprašam Was wutrobnje na zjawne posedženje
gmejnškeje rady.

Swen Nowotny
Bürgermeister/wjesnanosta

Tagesordnung:
Öffentliche Sitzung:

1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 18.10.2017
4. Ausschluss wegen Befangenheit zu einzelnen Tagesordnungspunkten gem. §20 SächsGemO
5. Bürgerfragestunde
6. Beratung und Beschluss – Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
7. Beratung und Beschluss zur örtlichen Prüfung der Eröffnungsbilanz der Gemeinde Königswartha zum 01.01.2013
8. Bericht zur Umsetzung des Haushaltsplanes 2017
9. Einbringung des Haushaltsplanes 2018 und 1. Lesung – Haushaltsplan 2018
10. Beschluss über die öffentliche Auslegung des Haushaltsplanes 2018
11. Abwägungsbeschluss zur Ergänzungssatzung „Königswartha-Hauptstraße Ortseingang Nord“ (Fortschreibung der Ergänzungssatzung als Bebauungsplan)
12. Billigungs- und Auslegungsbeschluss zum Bebauungsplan „Königswartha-Hauptstraße Ortseingang Nord“
13. Beratung und Beschluss zur Bestellung des Wirtschafts- und Abschlussprüfers für die Wohnbau Königswartha GmbH
14. Beratung und Beschluss zur Bestellung des Wirtschafts- und Abschlussprüfers für die Versorgungs GmbH Königswartha

Im Anschluss an den öffentlichen Teil findet eine geschlossene Sitzung statt.

Auszüge aus der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 15.11.2017

Bürgermeister Nowotny eröffnet die Sitzung. Er stellt die ordnungsgemäße Einladung und Beschlussfähigkeit fest. Es sind derzeit 11 Gemeinderäte und der Bürgermeister anwesend. Folgende Gemeinderäte fehlen entschuldigt: Gemeinderat Zaunick (dienstlich verhindert), Gemeinderat Katscher (dienstlich verhindert), Gemeinderat Schenk (Urlaub), Gemeinderat Glowik (Urlaub), Gemeinderätin Langen kommt später zur Sitzung hinzu.

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte:	16 + 1
Stimmberechtigte insgesamt:	17
Entschuldigt:	5
Anwesende:	12

Die Niederschriften der heutigen Sitzung werden von folgenden Gemeinderäten unterschrieben:

Gemeinderätin Evelyn Dörfer FWV
Gemeinderat Günter Eichler CDU
Bürgermeister Nowotny erklärt die Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 13.09.2017 für bestätigt.
Gemeinderat Hubertus Schiebschick nimmt wegen Befangenheit im Zuschauerbereich Platz. Damit ändert sich das Abstimmungsverhalten wie folgt:

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte:	16 + 1
Stimmberechtigte insgesamt:	17
Entschuldigt:	5
Befangenheit:	1
Anwesende:	11

Beschluss-Nr.: 60/XI/2017:

Der Gemeinderat Königswartha stimmt der Annahme von Zuwendungen nach § 73 Abs. 5 SächsGemO gemäß folgender Übersicht zu:

Zuwendungsgeber	Zuwendungshöhe	Zuwendungszweck	für Einrichtung
Physiotherapie Andrea Preibsch	20,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Versicherungsagentur Katharina Schmiegel	50,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Betonwerk Kunaschk GmbH	300,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Gas- und Wasserinstallation Hubertus Schiebschick	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Erna und Günther Lemke	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Familie Uwe Sieber	10,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Gesamtzuwendung	580,00 €		

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	11
Nein-Stimmen:	0
Stimmhaltungen:	0

Gemeinderat Schiebschick nimmt wieder am Beratungstisch Platz. Damit ändert sich die Beschlussfähigkeit wie folgt:

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte:	16 + 1
Stimmberechtigte insgesamt:	17
Entschuldigt:	5
Anwesende:	12

Beschluss-Nr.: 61/XI/2017:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt, den Beschluss Nr. 50/VIII/2012 wie folgt zu ergänzen: Die LISKA Treuhand GmbH, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Schlesischer Platz 2, 01097 Dresden erhält den fortlaufenden Prüfungsauftrag, die Jahresrechnungen ab dem Jahr 2012 sowie die Eröffnungsbilanz zum 01.01.2013 örtlich zu prüfen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 8
 Nein-Stimmen: 4
 Stimmenthaltungen: 0

Auf Wunsch: Benennung Abstimmungsverhalten Fraktion Parteilose Wähler (PFW) GR Rentsch – Nein-Stimme, GR Klemmer – Nein-Stimme

Beschluss-Nr.: 62/XI/2017:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt die in der Anlage aufgeführten Sitzungstermine für Gemeinderat, Ausschuss für Finanzangelegenheiten und Ausschuss für Technische und Verwaltungsangelegenheiten für das Jahr 2018.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11
 Nein-Stimmen: 1
 Stimmenthaltungen: 0

Auf Wunsch: Benennung Abstimmungsverhalten Fraktion Parteilose Wähler (PFW) GR Rentsch – Ja-Stimme, GR Klemmer – Ja-Stimme

Sitzungstermine 2018

	Ausschuss für Finanzangelegenheiten (AF) Dienstag 18:00 Uhr	Ausschuss für Technische und Verwaltungsangelegenheiten (ATV) Dienstag 18:00 Uhr	Gemeinderat Mittwoch 17:00 Uhr
Januar	30.01.2018		17.01.2018
Februar		27.02.2018	14.02.2018
März			14.03.2018
April	03.04.2018		18.04.2018
Mai	29.05.2018	02.05.2018 (Mittwoch)	16.05.2018
Juni			13.06.2018
Juli		31.07.2018	Sommerpause
August			15.08.2018
September	04.09.2018		19.09.2018
Oktober	30.10.2018	02.10.2018	17.10.2018
November			14.11.2018
Dezember		04.12.2018	19.12.2018

Beschluss-Nr.: 63/XI/2017:

Der Gemeinderat Königswartha beschließt, eine interaktive Tafel bei der Firma CNS Systemhaus Hoyerswerda zu einem Gesamtpreis von 5.861,07 € brutto zu erwerben.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 12
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 64/XI/2017:

- Der Gemeinderat Königswartha stimmt der Neufassung des Gesellschaftervertrages der Versorgungs GmbH Königswartha gemäß vorliegender geänderter Fassung vom 07.11.2017 zu.
- Der Bürgermeister wird ermächtigt, den entsprechenden Gesellschaftervertrag zu unterzeichnen und ggf. notwendige geringfügige oder redaktionelle Änderungen des Vertrages vorzunehmen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 1

Auf Wunsch: Benennung Abstimmungsverhalten Fraktion Parteilose Wähler (PFW) GR Rentsch – Ja-Stimme, GR Klemmer – Ja-Stimme

Beschluss-Nr.: 65/XI/2017:

- Der Gemeinderat Königswartha stimmt der Neufassung des Gesellschaftervertrages der Wohnbau Königswartha GmbH gemäß vorliegender geänderter Fassung vom 07.11.2017 zu.
- Der Bürgermeister wird ermächtigt, den entsprechenden Gesellschaftervertrag zu unterzeichnen und ggf. notwendige geringfügige oder redaktionelle Änderungen des Vertrages vorzunehmen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 12
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 0

Gemeinderätin Langen kommt zur Sitzung hinzu. Damit ändert sich die Beschlussfähigkeit wie folgt:

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte: 16 + 1
 Stimmberechtigte insgesamt: 17
 Entschuldigt: 4
 Anwesende: 13

Danke an die Sponsoren für die Weihnachtsbeleuchtung und den Weihnachtsmarkt

In diesem Jahr konnten wir den Bestand der im vorigen Jahr neu angeschafften Weihnachtsbeleuchtung erweitern. Dies war nur durch zahlreiche Sponsoren und Förderer möglich, denen wir hiermit besonders danken.
 An dieser Stelle möchten wir auch all den großzügigen Sponsoren unseren herzlichen Dank aussprechen, die finanziell und materiell den Weihnachtsmarkt 2017 unterstützten.

Herzlichen Dank an:

- ARTTEC Design GmbH
- Bäckerei Jürgen Dörfer
- Bauernhof Helm
- Bauplanung Bautzen GmbH
- Bauplanung Gumpert GbR
- Bauunternehmen Böpple Bau GmbH & Co.KG
- Bauunternehmen Kern GmbH & Co.KG
- Bauunternehmen Martin Stolle GmbH
- Bestattungsunternehmen Brigitte Schröter
- Betonwerk Kunaschk GmbH
- Blumen am Markt - Steffen Zschippang
- Caminauer Kaolinwerk GmbH
- Eckert, Dennis
- Elektroinstallateur Frank Glowik
- Entsorgungsgesellschaft Gutttau GmbH
- Eskildsen GmbH
- Familie Daniel Eichler
- Familie Erna und Günther Lemke
- Familie Gerald und Annette Rüssel
- Familie Gerit und Matthias Pilz
- Familie Uwe Sieber
- Fleischerei Dieter Kunze
- Frisörsalon Viola Hanelt
- Gaststätte & Pension Müllerhof, Fam. Lapstich

Gas- und Wasserinstallation Hubertus Schiebschick
 Gas- und Wasserinstallation Frank Schöne
 Gebäudereinigung Birgit Krüger
 Generali Versicherungen Katharina Schmiegel
 Getränkehandel Hartmut Sebastian
 Gerüstbau Jokusch
 Goldbohm, Simone - Wertstoffentsorgung
 Grundstücksgesellschaft Lehnig & Richter GbR
 Günter Kunaschk und Partner GmbH
 Ingenieurbüro Hans-Jürgen Mark
 Ingenieurgesellschaft Exner & Schramm mbH
 KOGIS Beratungs-GmbH
 Kreissparkasse Bautzen
 Kunaschk, Günter
 Lange, Anita - Häusliche Krankenpflege
 Lange Group GmbH & Co.KG
 Lausitzfarben GmbH
 Malermeister Lars Fallant
 Malermeister Werner Sporka
 Metallbau Uwe Wirth
 Melde & Berthold GmbH
 Notariat Bettina Sturm
 Paschke, Monika - Häusliche Krankenpflege
 Physiotherapie Andrea Preibsch
 Popella Baumaschinen
 Projektentwicklung Andre Kunath
 Purtec Engineering GmbH
 Reinke, Axel
 Schoffka, Heike - Geschenke & Schuhe
 Schubert, Mario
 Spedition Nikolaus Balla
 Stelzmann, Petra
 Vermessungsbüro Andreas Rosenau
 Versorgungs GmbH Königswartha
 Wohnbau Königswartha GmbH
 Wohnungsgenossenschaft Königswartha e.G.
 Zahnärztin Andrea Wendler

(Stand 04.12.2017)

» Aus der Gemeindeverwaltung berichtet Wozjewjenja z gmejnskeho zarjada

Hauptverwaltung

*Es mag sein,
 dass wir durch das Wissen anderer gelehrter werden –
 weiser werden wir nur durch uns selbst.
 Michel de Montaigne*

Wir gratulieren ganz herzlich unseren Geburtstagskindern

**Gratulujemy nanajwutrobniso
 swojim narodninarjam**

Herr Herbert Schenderlein Königswartha	am 10.12.2017	zum 70. Geburtstag
Frau Anita Ufer Königswartha	am 10.12.2017	zum 80. Geburtstag
Frau Käthe Woschek Königswartha	am 10.12.2017	zum 85. Geburtstag
Frau Liesbeth Meyer Königswartha	am 19.12.2017	zum 90. Geburtstag
Frau Marianne Popig OT Caminau	am 26.12.2017	zum 85. Geburtstag

Frau Inge Weiß Königswartha	am 26.12.2017	zum 75. Geburtstag
Frau Lidija Zencenko OT Wartha	am 03.01.2018	zum 100. Geburtstag
Herr Hans-Joachim Jaworski Königswartha	am 06.01.2018	zum 75. Geburtstag

Unsere herzlichsten Glückwünsche begleiten Sie alle in das neue Lebensjahr. Wir wünschen vor allem Gesundheit und persönliches Wohlergehen. Auch allen hier nicht genannten Geburtstagskindern in unserer Gemeinde gratulieren wir auf diesem Wege sehr herzlich.

Naše najwutrobnije zbožopřeća přewodžeja Was wšěch do noweho žiwjenskeho lěta. Přejemy Wam wosebje strowotu a wosobinske derjeměće. Tež wšěm tule njemjenowanym narodninarjam w našej gmejnje gratulujemy po tutym puću jara wutrobnje.

Swen Nowotny
 Bürgermeister/wjesnjanosta

Am 06.11.2017 beging
 Frau Nina Helm
 in Königswartha ihren 80. Geburtstag



Am 24.11.2017 beging
 Herr Benno Schoffka
 im OT Entenschenke seinen 80. Geburtstag



Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung übermitteln für das neue Lebensjahr die herzlichsten Glückwünsche.

Wjesnjanosta, gmejnka rada a gmejnski zarjad přeja za nowe žiwjenske lěto wjele zboža.



**Hallo -
ich bin da!**



- Mein Name ist Martha Pollack.
- Ich bin am 14.09.2017 mit einem Gewicht von 3.385 g und einer Größe von 52 cm geboren.
- Meine glücklichen Eltern sind Stefanie und Henry Pollack aus Neudorf

Wer diese soziale Unterstützung in Anspruch nehmen will, gibt bitte in der laufenden Woche einen Beutel mit Namen und Personenzahl ab und holt ihn dann wieder zu o. g. Zeit.
„Bautzener Tafel e.V.“ - Ausgabestelle Königswartha
 Dienstag und Donnerstag jeweils 13:00 – 14:00 Uhr können bei der „Bautzener Tafel e. V.“ im „Treffpunkt“ Königswartha von bedürftigen Bürgern Lebensmittel gegen eine Spende abgeholt werden.

*Hultsch
Geschäftsführerin*

Marktwesen

Der letzte Wochenmarkt im Jahr 2017 findet am Freitag, dem 22.12.2017 statt.
 Der erste Wochenmarkt im Jahr 2018 findet am Freitag, dem 12.01.2018 statt.

*Hultsch
Geschäftsführerin*

»» Feuerwehr/Wohnjowa wobora



**Freiwillige Feuerwehr
Königswartha**

Nächster Feuerwehrdienst

Ortsfeuerwehr Königswartha

Sonntag, d. 10.12.2017

Thema: Erste Hilfe/Winterfestmachung
 Verantwortlich: Kam. L. Pfeiffer/Kam. P. Jablonsky
 Ort: GH
 Uhrzeit: 08:00 Uhr

Samstag, d. 16.12.2017

Thema: Jahresabschluss
 Verantwortlich: Ortswehrleitung
 Ort: GH
 Uhrzeit: 18:00 Uhr

Ortsfeuerwehr Johnsdorf/Oppitz

Standort Johnsdorf

Samstag, d. 09.12.2017

Thema: Jahresabschluss
 Verantwortlich: Kam. W. Schwurack
 Ort: GH
 Uhrzeit: 18:00 Uhr

Standort Oppitz

Freitag, d. 15.12.2017

Thema: Kameradschaftsabend
 Verantwortlich: Kam. Neumann
 Ort: GH
 Uhrzeit: 19:00 – 23:00 Uhr

Freitag, d. 29.12.2017

Thema: Allg. Sicherheitsbelehrung und Jahresrückblick
 Verantwortlich: Kam. Neumann
 Ort: GH
 Uhrzeit: 19:00 – 21.30 Uhr

»» Versorgungs GmbH/Zastaranski zawod



**Treffpunktnachrichten
für Dezember 2017**

Öffnungszeiten:

Montag	14:00 – 16:00 Uhr
Dienstag	12:00 – 14:00 Uhr - geändert
Donnerstag	12:00 – 14:00 Uhr - geändert
Sonnabend	10:00 – 11:00 Uhr

Telefon: 035931 20881

Außerhalb der Öffnungszeiten: 035931 20194 oder 20228

Veranstaltungen und Termine:

Montagstreff:

14:00 – 16:00 Uhr

Frauensport:

Montag Gruppe 50+ -	17:30 Uhr
Gemischte Gruppe -	18:30 Uhr
Line-Dance-Gruppe -	20:00 Uhr

Seniorencafe Königswartha und alle Ortsteile:

14.12.2017 – 14:00 Uhr - Weihnachtsfeier

Treff Alleinstehende

jeden 1. Donnerstag im Monat – 14:30 Uhr - **geändert**

Die Seniorenakademie hat wieder begonnen und freut sich über neue Interessenten.

jeden 2. und 3. Dienstag im Monat – 14:30 Uhr

treffen wir uns im Treffpunkt Königswartha

Brotausgabe:

jeden Sonnabend - 10:30 – 11:00 Uhr

Ortsfeuerwehr Wartha/Commerau**Standort Wartha****Samstag, d. 09.12.2017**

Thema: Kameradschaftsabend
 Verantwortlich: Kam. St. Zaunick
 Ort: GH
 Uhrzeit: 18:00 Uhr – 21.00 Uhr

Freitag, d. 05.01.2018

Thema: Jahresabschluss 2017 Wartha
 Verantwortlich: Kam. Ortswehrleitung
 Ort: GH
 Uhrzeit: 19:00 – 22.00 Uhr

Standort Commerau**Freitag, d. 05.01.2018**

Thema: Jahresabschluss 2017 Wartha
 Verantwortlich: Kam. Ortswehrleitung
 Ort: GH Wartha
 Uhrzeit: 19:00 – 22.00 Uhr

Nächste Ausbildung der Jugendfeuerwehr**Ortsgruppe Königswartha****Freitag, d. 15.12.2017**

Thema: Jahresabschluss
 Ort: GH
 Uhrzeit: 16:00 Uhr

Ortsgruppe Wartha:**Samstag, d. 09.12.2017**

Thema: Weihnachtsfeier
 Verantwortlich: JW P. Wünsche/S. Krons
 Ort: Depot
 Uhrzeit: 16:00 Uhr – 21.00 Uhr

**Dienstplan der Kinderfeuerwehr****Ortsgruppe Königswartha****Montag, d. 11.12.2017**

Thema: Jahresrückblick/Weihnachtsfeier
 Ort: Gelände Feuerwehr
 Uhrzeit: 16.00 Uhr – 17.30 Uhr

Gemeinde Königswartha
 Sachbearbeitung Feuerwehr



Gleich mitmachen. Veröffentlichen Sie kostenlos Artikel zu Ihrer Veranstaltung unter artikel.localbook.de

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

Weihnachten und Silvester rücken mit jedem Tag näher und so auch die Gefahr, dass es zu weniger erfreulichen Ereignissen kommen kann, z. B. brennende Adventskränze, Gestecke, Mülltonnen oder auch Hecken. Doch mit ein paar einfachen Vorsichtsmaßnahmen lassen sich viele dieser Brände sicher vermeiden, so dass auch wir eine ruhige und besinnliche Zeit für unsere Familien und Freunde haben.

Lassen Sie Kerzen, Adventskränze nie unbeaufsichtigt brennen.

Sorgen Sie für einen festen Stand mit genügend Abstand zu brennbarem Material wie z. B. Vorhänge, Tischdecken usw. Ersetzen Sie die abgebrannten Kerzen frühzeitig.

Verwenden Sie nur Feuerwerksartikel mit dem Prüfzeichen.

Feuerwerkskörper niemals manipulieren oder selbst herstellen. Feuerwerkskörper der Klasse II nur im Freien anzünden.

Starten Sie Raketen und Batterien nicht aus der Hand, sondern auf einem festen Untergrund und achten Sie besonders auf die Umgebung.

Löschdecke, Wassereimer oder ein Feuerlöscher zu-recht stellen!

Bei Brandverletzungen Wunde sofort mit Wasser kühlen, steril abdecken (Kfz-Verbandkasten).

Bei einem Brand- oder Verletzungsfall alarmieren Sie die Feuerwehr/Rettungsdienst über den **Notruf 112!**

Wir wünschen ihnen eine besinnliche, ruhige und angenehme Weihnachtszeit und eine tolle Party zur Silvester.

Danke auch an alle, die uns dieses Jahr wieder unterstützt haben!

Besuchen Sie uns doch mal im Netz!

(www.feuerwehr-königswartha.de oder Facebook Gemeindefeuerwehr Königswartha)

Ihre Feuerwehr Königswartha

**>> Bibliothek/Biblioteka****Bibliotheksinformationen für Dezember 2017****Zum Weihnachtsmarkt in die Bibliothek Bücherflohmarkt**

Anlässlich des „Königswarthaer Weihnachtsmarktes“ am **9. Dezember 2017** haben alle die Gelegenheit, **von 14 Uhr bis 17 Uhr** die **Bibliothek** mal außerhalb der gewohnten Öffnungszeiten zu besuchen.

Wir laden Sie ein, zum Schauen, Stöbern und Kaufen auf unserem Bücherflohmarkt.

Ab 16:00 Uhr wird für die kleinen Leser das Bilderbuchkino „Dr. Brumm feiert Weihnachten“ vorgelesen.

Die drei Freunde Dr. Brumm, Pottwal und Dachs wollen gemeinsam Weihnachten feiern und machen sich auf die Suche nach dem schönsten Weihnachtsbaum im Wald.

Doch auch Bauer Hackenpiep will Weihnachten feiern – und schnappt ihnen den Baum vor der Nase weg! Schöne Bescherung! Wird Weihnachten jetzt für die drei ausfallen?



Suchen Sie ein originelles Geschenk zu Weihnachten oder zum Geburtstag?

Die Gemeindebibliothek Königswartha bietet einen Gutschein zum Verschenken an.

Mit diesem Gutschein kann der Beschenkte 12 Monate lang Romane, Sachbücher, Kinderbücher, Zeitschriften, CDs, Kassetten, Spiele und DVDs ausleihen.

Sie, als Schenkender kommen bei uns vorbei und kaufen einen Gutschein.

Der Beschenkte bringt, wenn er das erste Mal etwas ausleihen will, den Gutschein und seinen Personalausweis mit. Dann erhält er sofort den Benutzerausweis der Gemeindebibliothek und kann nach Herzenslust ausleihen.

Wir wünschen Ihnen viele interessante Bibliotheksbesuche und viel Spaß mit Ihrem Geschenk!

Adventskalender

Liebe Kinder,



auch in diesem Jahr wartet in der Bibliothek ein Adventskalender auf euch.

Ab 1. Dezember dürfen die fleißigsten Leser und Leserinnen jeden Tag ein Türchen öffnen.

Bitte beachten Sie!

Die **BIBLIOTHEK** bleibt zwischen Weihnachten und Neujahr vom **25.12.17 bis 01.01.2018** wegen Urlaub geschlossen.

Am **02.01.2018** sind wir ab 13:30 Uhr wieder für Sie da!

Die Gemeindebibliothek hat folgende Öffnungszeiten:

Montag	10:00 - 12:30 Uhr	13:30 - 17:00 Uhr
Dienstag		13:30 - 18:00 Uhr
Mittwoch	11:00 - 12:30 Uhr	14:30 - 17:00 Uhr
Freitag	10:30 - 15:30 Uhr	
Donnerstag	geschlossen!	

Jeden Freitag von 10:00 bis 10:30 Uhr Bibliothek in der Grundschule

Veranstaltungen sind unabhängig von den Öffnungszeiten möglich!

Anruf genügt (035931 21132)!

>> Kirchen/Cyrkwje

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Königswartha



Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten

Sonntag, 10. Dezember - 2. Sonntag im Advent

Posaunengottesdienst in Hermsdorf 9:30 Uhr

Dienstag, 12. Dezember

Kirchgemeindenachmittag 14:00 Uhr

Donnerstag, 14. Dezember

Schulgottesdienst 7:30 Uhr

Sonntag, 17. Dezember - 3. Sonntag im Advent

Sorbischer Gottesdienst mit Abendmahl in der Pfarrscheune, gleichzeitig Kindergottesdienst. 9:30 Uhr

Dienstag, 19. Dezember

Weihnachtsbesuch der Christenlehre- und Flötenkinder im Pflegeheim 14:00 Uhr

Donnerstag, 21. Dezember

Schulgottesdienst 7:30 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl 9:00 Uhr
in der Tagespflege
Gottesdienst mit Abendmahl im Pflegeheim 10:00 Uhr

Sonntag, 24. Dezember - Heiliger Abend

Kinderchristvesper 15:00 Uhr
mit Krippenspiel
Grosse Christvesper 16:30 Uhr
mit Krippenspiel
Turmblasen 17:30 Uhr
des Posaunenchores
Musikalische Christnacht 22:00 Uhr

Montag, 25. Dezember - Weihnachtsfest

Festgottesdienst mit Abendmahl gleichzeitig Kindergottesdienst 9:30 Uhr

Dienstag, 26. Dezember - 2. Weihnachtstag

Festgottesdienst 9:30 Uhr
gleichzeitig Kindergottesdienst

Sonntag, 31. Dezember - Altjahrsabend

Jahresabschlussgottesdienst mit Abendmahl 17:00 Uhr

Montag, 1. Januar - Neujahr

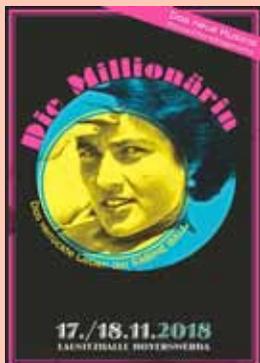
Festgottesdienst zum Neujahr mit dem Posaunenchor und Predigtbeiträgen der Kirchenvorsteher. 15:00 Uhr

Sänger und Sängerinnen für neues Musical vom Paulus-Chor gesucht!

Am 17. & 18. November 2018 soll in der Lausitzhalle Hoyerswerda das Musical „Die Millionärin - das verrückte Leben der Sabine Ball“ aufgeführt werden.

Wie beim Musical „Amazing Grace“ vor 2 Jahren wird der Paulus-Chor zusammen mit Solisten und Band auftreten. Ab Januar beginnen die Chorproben. Wir suchen noch Sängerinnen und vor allem Sänger, die Lust haben, bei diesem Projekt dabei zu sein.

Kontakt:
Norbert Binder,
Tel.: 0179 7364119/
info@norbertbinder.de



den Herbst auf Papier. Die Bilder entstanden beim kreativen Gestalten mit Wasserfarben, Buntstiften, Wachsmalfarben bzw. Stempelfarben.

Auch die Drucktechnik wurde eingesetzt und es entstanden tolle Druckbilder. So manch gefundenes Blatt wurde getrocknet und auch aufgeklebt.

Die bunten Bilder wurden dann von unserer Leiterin Ute Sykora und unserer Erzieherin Hannelore Dorn im Gemeindeamt, beschriftet und in Bilderrahmen versehen, aufgehangen.



Gern können sich die Eltern beim Besuch des Gemeindeamtes diese Bilder genauer betrachten.

Vielen Dank an die Gemeinde für die Bereitstellung der Bilderrahmen.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Betrachten der Kunstwerke.

Erzieherinnen und Kinder der Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha

Termine der katholischen Kirche „Herz-Jesu“ in Königswartha

Abendgottesdienst:
Jeweils mittwochs um 18:00 Uhr
Sonntagsgottesdienst:
Jeweils um 10:30 Uhr

Es lädt herzlich dazu ein,
Ihr Pfarrer Stephan Delan



„Was ist heut los in dem Gänsestall?“

Es schnattert und flattert überall. Man sucht nach Martin schon kreuz und quer, stattdessen schnatterst immer mehr.“

[Text : Sandra Oberbeck]

Im Kindergarten „Zwergenland“ in Königswartha, welcher sich in Trägerschaft des Christlich-Sozialen Bildungswerkes Sachsen e. V. befindet, sprachen wir auch mit den Kleinsten von St. Martin. St. Martin versteckte sich ja im Gänsestall und wollte kein Bischof werden. Die Gänse verrieten ihn und so konnte Martin ein gerechter Bischof werden. Unsere Kinder in der Zwergengruppe hatten viel Spaß beim Hören der Geschichte und anschließenden gestalten der Gänse. Die größeren Gruppen haben Martinsemeln backen und so konnten alle nach dem St. Martinsumzug am 10.11.2017 Brötchen teilen, denn das Teilen steht am Martinstag im Vordergrund.



Erzieher und Kinder der Zwergengruppe der Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha

» Kindertagesstätte „Zwergenland“/ Pěstowarnja „Zwergenland“

Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e. V.
01920 Nebelschütz, OT Miltitz,
Kurze Straße 8
Telefon: 035796 971-0



Kleine Künstler ganz groß

Unsere Kinder der Kindertagesstätte „Zwergenland“ aus Königswartha, welche sich in Trägerschaft des Christlich-Sozialen Bildungswerkes Sachsen e.V. befindet, malten in bunten Farben



Toller Vorlesetag am 17. November 2017

Zum bundesweiten Vorlesetag am 17. November standen in unserer Einrichtung Bücher und das Vorlesen selbstverständlich im Mittelpunkt. Es war einfach klasse, dass sich Eltern und Großeltern bereit erklärten an diesem Tag Geschichten/Erzählungen, die ihnen in ihrer Kindheit besonders gefallen haben, vorzulesen. Es hat allen viel Freude und Spaß bereitet. Wie aufmerksam die Kinder waren und was sie alles wissen wollten, erfreute die Vorleser.



Für ihr Engagement und ihre Bereitschaft den Kindern an diesem Vorlesetag eine besondere Freude zu bereiten, dafür sei Frau Mirtschin, der Oma von Joel, welche in der Igelgruppe vorlas, bei Frau Hoppe, der Oma von Willi aus der Mäuschengruppe, bei Frau Stephan, der Mama von Jamie aus der Spatzengruppe, bei Frau Mark, der Mama von Leni aus der Bienchengruppe, bei Frau Engelmann, unserer ehemaligen Kollegin, welche die Schäfchengruppe unterstützte, bei Frau Sykora, der Oma von Lilly aus der Hasengruppe gedankt.

Ute Sykora, Leiterin der Kindertagesstätte „Zwergenland“

Besuch aus Polen

Voller Aufregung wurden am 15. November 2017 die Kinder aus Nowogrodziec von den Kindern der Mäuschengruppe erwartet. Der jährliche Besuch in unserer Kindertagesstätte „Zwergenland“ welche sich in Trägerschaft des Christlich-Sozialen-Bildungswerkes Sachsen e. V. befindet, ist für beide Seiten ein Höhepunkt im Kindergartenalltag.

Nach unserer musikalischen Begrüßungszeremonie bei der sich die Kinder der Mäuschengruppe in der polnischen Sprache übten und die polnischen Kinder ein deutsches Lied sangen, kreierte sich jedes Kind aus Bügelperlen phantasievoll einen selbst



hergestellten Kreisel. Alle waren mit Eifer, Ausdauer und Freude bei der Arbeit.



Ein ausgiebiges Mittagessen stärkte uns für das Spiel in unserem Garten. Die vielen verschiedenen Fahrzeuge erregten lebhaftes Interesse bei den polnischen Besuchern und wurden abwechselnd in Beschlag genommen. Am besten klappte die Verständigung beim gemeinsamen Fußballspiel. Viel zu schnell verging die Zeit, gegenseitig tauschten wir kleine Geschenke aus und von den polnischen Erziehern wurden wir herzlich zu einem Besuch im April 2018 eingeladen.

Ute Sykora, Leiterin der Kindertagesstätte „Zwergenland“



Das Jahr der Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha, welche sich in Trägerschaft des CSB Miltitz befindet, neigt sich dem Ende und es war ein schönes aufregendes Jahr. Wir bedanken uns bei allen Eltern und Partnern für die Zusammenarbeit.

Wir wünschen allen Kindern und Familien sowie allen Partnern, welche mit unserer Kindertagesstätte zusammenarbeiten, ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2018 - **die Leitung, die Erzieherinnen sowie der Träger unserer Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha.**



Zur Tradition des Hauses gehört ein Weihnachtsprogramm für und von den Kindern, zu welchen uns in diesem Jahr die Spatzengruppe und die Bienchengruppe einladen. Wir freuen uns auf tolle Lieder und Gedichte.

Am 09.12.2017 um 15 Uhr laden wir alle auf den Marktplatz in Königswartha ein und zeigen das schöne Programm.

Spiel- und Krabbeltreff in der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“

Wir laden Muttis und Vatis mit ihren kleinen Kindern ganz herzlich zum Spiel- und Krabbeltreff in unsere CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha (Neudorfer Straße 16c) ein.

Er findet jeweils von 15:30 Uhr bis 16:30 Uhr statt.

Bitte Wechselschuhe mitbringen!

03.01.2018

07.02.2018

Damit wir richtig planen können, melden Sie sich bitte vorher unter Telefon 035931 20311 an.

» Schulen/Šule

Grundschule Königswartha „Bjarnat Krawc“

So schnell hat man sich daran gewöhnt!



Am 05.11.2017 fand bereits die **9. Kindersachenbörse** statt. **Unter bewährter Regie von Frau Paulick wurden 533,50 € eingenommen**, die sie persönlich zur Mitgliederversammlung dem Schatzmeister, Herrn Schmiedel, übergab.

Der Vereinsvorsitzende Herr Günther, bedankte sich herzlich für das Engagement von Frau Paulick für den Verein und damit für unsere Grundschüler.

Wie immer wurden für den Auf- und Abbau fleißige Helfer gebraucht. Diesmal engagierten sich hierbei:

Manuela Kretschmer

Diana Richter

Steffi Krüger

Lea Paulick

Katja Müller

Laureen Müller

Katja Eichler

Lucien Richter

Jenny Drost

Claudia und Peer Barthel

Die Firma Kluge unterstützte die Kindersachenbörse durch die Bereitstellung eines Transportfahrzeugs.

Spenden gingen ein von:

Familie Hadam

Familie Kegel

Kathrin Leinert

Sabrina Herrmann

Daniela Naumann

Sandra Büttner

Katja Eichler

Lysann Schulze

Familie Fischer

Manuela Kretschmer

Claudia Barthel

Sigmund Pfeiffer aus Neschwitz

Familie Seeger

Familie Berkmann

Allen Helfern, Spendern und dem Team vom Treffpunkt Königswartha ein herzliches **DANKE-SCHÖN!**



Vorstand des Schulvereins

Lesen - der Schlüssel zur Welt

Deshalb wurde auch an unserer Schule anlässlich des Bundesweiten Vorlesetages vorgelesen.

Den Start machte die Klasse 1 bereits am Mittwoch, dem 15.11.2017. Oma Schelzig und Mutti Holder lasen den Kindern das Buch „Wie Findus zu Pettersson kam“ vor.



LW-flyerdruck.de

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.



Von A wie Aufkleber bis Z wie Zeitung, bestimmt ist auch für Sie das passende Produkt dabei!

LW-flyerdruck.de

Selber online buchen oder einfach anfragen:

Tel.: 03535 489-166 | E-Mail: kreativ@wittich-herzberg.de

Nach dem Vorlesen bastelten die Schüler einen Findus und starteten dann gemeinsam mit der Klasse 2 zur Aula der Paulus Schule.

Frau Müller von der Gemeindebibliothek hatte zum Märchenstück „Die kleine Meerjungfrau“ eingeladen.

Auch die Kinder der Klasse 4a der Grundschule Königswartha hatten am 17.11.2017 zum Bundesweiten Vorlesefest eingeladen. Der Einladung waren die Muttis Frau Berkmann und Frau Rosenmeyer gefolgt. Außerdem hatte sich unser Bürgermeister, Herr Nowotny, an diesem Tag Zeit genommen. Wir hörten spannende, lustige und schöne Vorlesemomente aus dem Buch „Rick 1- Wie man seine durchgeknallte Familie überlebt“.



Herzlichen Dank an unsere Vorleser!

Die Märchenzeit beginnt

Mit Vorfreude trafen wir, die Klassen 1 und 2, am Mittwoch, dem 14.11.2017, in der Paulusschule zum Puppentheater ein. Die Veranstaltung wurde organisiert von Frau Müller aus der Bibliothek. Gespannt blickten alle auf ein zauberhaftes Bühnenbild, welches uns auf „Die kleine Meerjungfrau“ einstimmte. Wohin man schaute- viele zum Wasser passende Stoffstücke, ein Turm, ein klappbarer Meeresstrand- und die Märchenerzählerin, die in alle Rollen mit ihren Puppen schlüpfte. So begeisterten uns die kleine Meerjungfrau mit dem glitzernden Fischschwanz, der Fisch Fabian mit seiner Lispelstimme, der Vater Neptun mit seinem Eifer und auch die gierige Hexe. Am Ende bekam die Meerjungfrau nicht nur ihren Prinzen, sondern auch ihre Gestalt und Stimme wieder. Mit Beifall und Blumen bedankten wir uns für die schöne Theatervorführung.

Herzlichen Dank auch an Frau Müller für das Märchenbuch an beide Klassen.

Danke für die kurzfristige Bereitstellung des Raumes durch die Paulusschule.



Wenn die Tage kürzer werden

und man das Gefühl hat, fast nur noch von Dunkelheit umgeben zu sein, ist es ein alter Brauch, Licht ins Dunkel zu bringen. Viele Fenster, Balkons und Vorgärten zeugen gerade von unserer Sehnsucht nach Licht. Auch unsere Schule macht da keine Ausnahme.

Innehalten, Stille finden, Ruhe spüren ... das gelingt uns beim Erfreuen an Lichtern, Düften und Melodien in dieser besonderen Zeit.

Dabei fällt der Blick am Jahresende 2017 zurück auf die Ereignisse der vergangenen Monate, die wieder viel Unterstützung durch Eltern, Großeltern, Schulverein, Gemeindeverwaltung und externe Kräfte erfuhren.

Wir bedanken uns für die angenehme und vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünschen Ihnen sowie allen Familien frohe Feiertage und viel Zeit füreinander.

Die Ferien sollen für Erholung und Entspannung sorgen, damit wir hoffentlich im Januar gesund und mit Freude in das Jahr 2018 starten können.

*Beier
Schulleiterin*



Paulus-Schule Königswartha

Das war unser Tag der offenen Tür

Am 24. November haben wir die Türen unserer Paulus-Schule wieder weit geöffnet.

Ein buntes Publikum war bei uns zu Gast und konnte sich das Schulhaus auf allen vier Etagen erobern. Im Keller zeigten wir unsere neuen Räume für den WTH-Unterricht (Wirtschaft-Technik-Hauswirtschafts-Unterricht). Wer Lust hatte, konnte die eigenen Handfertigkeiten ausprobieren und zwischen Bommel-Eich und Nagelbild wählen.



Die Darsteller des Musicals „Zachäus“

Gut besucht waren auch in diesem Jahr wieder unsere Fachräume, die mit allerhand Kuriosum aus den Bereichen Chemie, Biologie und Physik Einblick in die Gegenstände des Oberschul-Unterrichts gewährten.

In den Klassenräumen boten sich unseren Gästen vor allem kulinarische Genüsse, die das Warten auf den Höhepunkt des Abends erleichterten. Die 5. Klasse feierte Premiere mit ihrem Musical „Zachäus“. Das zahlreich erschienene Publikum bedankte sich mit begeistertem Applaus bei den Darstellern und ihrem Leiter Norbert Binder.

Wir wünschen allen eine gesegnete Weihnachtszeit und für das kommende Jahr alles Gute, persönliches Wohlergehen, Gesundheit und vor allem Gottes Segen.



Das Kollegium der Schule

Deutsches Rotes Kreuz  **Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Bautzen e. V.**

Pflegeheim Königswartha

Wir suchen eine/en Mitarbeiterin/er im Bundesfreiwilligendienst

Ab Januar 2018 suchen wir Unterstützung im Bundesfreiwilligendienst.

Ihre Aufgabe wäre die Betreuung unserer Mieter im Betreuten Wohnen und unserer Heimbewohner im Pflegeheim Königswartha.

Informationen erhalten Sie persönlich oder telefonisch bei der Heimleiterin Frau Kluge unter 26-100.

Wie freuen uns auf Ihre Anfrage.

» Vereine/Interessengemeinschaften/ Towarstwa/Zjednoczenie zajimow



Königswarthaer Sportverein 1990 e. V.

Der Vorstand des Königswarthaer SV sagt Danke

Liebe Sponsoren, liebe Ehrenamtliche, liebe Sportler!

Der Dank des Vorstandes geht heute an Euch alle, die ihr mit eurem beharrlichen Einsatz zum Gelingen des Königswarthaer SV in diesem Jahr beigetragen habt.

Unser Dank gilt allen Trainern und Übungsleitern, die unsere ca. 450 Sportbegeisterten geleitet haben. Dies erforderte neben einem zusätzlichen Zeit- und Kraftaufwand, ein hohes Maß an Koordination und Zuverlässigkeit. Ihr habt euch persönlich für eure Schützlinge eingesetzt, habt sie gefordert und gefördert und ward ihnen in vielfältiger Weise Vorbild.

Unser ganz persönlicher Dank gilt allen Sponsoren! All der persönliche Einsatz und Ehrgeiz von unseren ehrenamtlichen Helfern würde nicht zum selben Ergebnis führen, ohne die Unterstützung unserer Sponsoren! Ohne materielle oder finanzielle Unterstützung wäre ein geregelter und zufriedenstellendes Vereinsleben kaum noch zu realisieren! Der Vorstand sagt Danke den vielen ehrenamtlich Tätigen, deren Wirken aus dem Vereinsleben nicht wegzudenken ist und auch unseren Alltag im Verein freundlicher gestaltet! Auch bedanken möchten wir uns bei allen Helferinnen und Helfern, hinter den Kulissen und bei sportlichen Veranstaltungen meist unbeachtet, aber immer zur Stelle waren, wenn Hilfe benötigt wurde. Euch allen wünschen wir eine erholsame Weihnachtszeit und ein gesundes Jahr 2018.



Herzlichst, der Vorstand des Königswarthaer SV

Abteilung Fußball

Für die meisten Mannschaften ist die Hinrunde der aktuellen Punktspielsaison bereits absolviert und nun mit Anbruch der kalten Jahreszeit startet die Hallensaison. So werden sich alle Nachwuchsmannschaften in der Hallenkreismeisterschaft messen.

F-Jugend: So., 17.12.2017 ab 9 Uhr in Bischofswerda

E-Jugend: So., 17.12.2017 ab 14 Uhr in Bischofswerda

D-Jugend: Sa., 16.12.2017 ab 14.30 Uhr in Sohland

C-Jugend: So., 07.01.2018 ab 9 Uhr in Pulsnitz

B-Jugend: Sa., 16.12.2017 ab 9 Uhr in Bischofswerda

A-Jugend: Termin noch offen

Auch findet wieder unser Traditioneller Budenzauber, am Samstag den 20. Januar 2018, in der Sporthalle Radibor statt. 9 Uhr starten unsere D-Junioren, 12 Uhr unsere Männer und den Abschluss ab 17 Uhr gestalten unsere A/B Junioren. Genaue Spielpläne und das doch interessante Teilnehmerfeld folgt in der nächsten Ausgabe.

Ein Abschied

Nun ist es so weit Herr Milhahn unser Hundetherapeut wird die Besuche mit seiner Birka nach über 14-jährigem Dienst bei uns im Gelände einstellen. Beide, Herrchen und Hündin, gehen in die wohlverdiente Rente. Viele Jahre war der aus Neschwitz kommende Herr Milhahn ein gern gesehener Gast für unsere Tagespflegegäste und Heimbewohner.

Jeden Monat war es ein wichtiger Termin für viele. Mit Liebe und Zuneigung und dem nötigen Gespür einer Hundenase konnten so manche Gesichter zum Lachen und Strahlen gebracht werden. Nach seinen Worten ist dies der größte Dank.



Wir danken für die jahrelange Zusammenarbeit und wünschen beiden im „Ruhestand“ noch viele schöne Erlebnisse.

Erfolgreiche Blutspendenaktionen 2017

Der DRK Ortsverein Königswartha kann auf ein erfolgreiches Jahr bei der Blutspende in diesem Jahr zurückblicken. Durch eine breite Öffentlichkeitsarbeit und Organisation sowie ein stabiles und abwechslungsreiches Imbissangebot konnte die Anzahl der Spender gegenüber dem Vorjahr leicht verbessert werden.

Es ist uns gelungen, immer wieder Neuspender zu gewinnen.

Damit haben wir mit dazu beigetragen, dass unsere Krankenhäuser und andere Einrichtungen mit Blutkonserven versorgt werden konnten.

Ich möchte mich an dieser Stelle sehr herzlich bei allen Blutspendern aber insbesondere auch bei den fleißigen Helfern, die mit der Vorbereitung und Durchführung der Blutspendenaktionen mit viel Engagement und opfern von Freizeit mitwirken, sehr herzlich bedanken.

Ich wünsche allen Spendern und Helfern eine schöne Adventszeit, ein besinnliches Weihnachtsfest, alles Gute für das Jahr 2018 und das Sie auch im neuen Jahr wieder so zahlreich zur Blutspende kommen.

*DRK-Ortsverein Königswartha
Schiemann
Vorsitzender*



Die Betreuer und die Kinder der „Zwergenfeuerwehr Königswartha“ bedanken sich recht herzlich bei allen Unterstützern und Sponsoren, dem Feuerwehrförderverein Königswartha e. V., den Ortswehren der Gemeinde Königswartha und der Gemeindeverwaltung Königswartha für das entgegengebrachte Vertrauen und Unterstützung bei unseren Diensten im Jahr 2017.

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in neue Jahr.

*Die Betreuer der Zwergenfeuerwehr
Königswartha*



Feuerwehrförderverein Königswartha e. V.

„Zwergenfeuerwehr
Königswartha“ 2017

Auch bei unserer „Zwergenfeuerwehr Königswartha“ neigt sich ein erfolgreiches Jahr dem Ende entgegen.

In diesem Jahr konnten wir 4 Kinder, Johannes Råde, Max Skoreng, Celine Mierich und Benito-Connor Stehr, in unsere Jugendfeuerwehr übergeben.

Durch aktive und erfolgreiche Nachwuchsarbeit kann die Einsatzbereitschaft der Freiwilligen Feuerwehren so nachhaltig gesichert werden.

Der Feuerwehrförderverein
wünscht
allen Mitgliedern,
Sponsoren und Helfern
des Vereines sowie den
Kameraden der
Freiwilligen Feuerwehr
Königswartha
und Johnsdorf ein frohes
und besinnliches
Weihnachtsfest,
Gesundheit, Glück und
Erfolg für das Jahr 2018



Feuerwehrförderverein Königswartha e. V.

Einladung zum traditionellen Glühweinfest

Der Feuerwehrförderverein Königswartha e. V. lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner sowie Gäste der Gemeinde Königswartha zum traditionellen Glühweinfest

am 13.01.2018 ab 17.00 Uhr

auf das Gelände des Gutshofes Königswartha ein.

Das Mitbringen von Brennmaterial für das Lagerfeuer ist erwünscht.

Der Vorstand





Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.

Verehrte Leserinnen und Leser,

wir setzen die Serie von Beiträgen aus der Commerauer Dorfchronik im Januar 2018 fort.

Eine gelungene Veranstaltung!

Die Live-Präsentation von Michi Münzberg, am 17.11.2017, zum Thema „Bali – Götter, Geister und Dämonen“, war rundum ein Erfolg.



Über 60 Zuschauer fanden im eigens dafür eingerichteten Foyer des Hotels „Heidehof“ in Königswartha einen gemütlichen Sitzplatz und konnten so den Erzählungen und Präsentationen folgen.



Authentisch, anschaulich und mit überzeugender Begeisterung hielt Frau Münzberg alle in ihrem Bann.

Die für diese Veranstaltung von Frau Yvonne Bolz, Eigentümerin des Hotels, kreierte Cocktails „Blaue Lagune“ und „Sonnenaufgang“ sowie die raffiniert belegten Baguettes fanden ebenso einen sehr guten Anklang.

Wir danken Frau Münzberg ganz herzlich für diesen interessanten, wunderbaren Abend und ebenso Frau Bolz und ihrem Team für die Ausgestaltung des Raumes und die liebevolle Bewirtung. Da Frau Münzberg noch weitere Reiseberichte in petto hat, dürfen wir uns auf eine nächste Veranstaltung mit ihr – geplant für das Frühjahr 2018 – schon mal vorfreuen.

Vor Beginn der Veranstaltung nutzte ich die Gelegenheit, vor einem breiten Publikum, unserem Vereinsmitglied Hans-Joachim Gawor ganz herzlich zu gratulieren. Für sein Buch **„Von der Witka bis zur Weißen Elster – Fünfhundert Kilometer Grenzsteinsuche entlang der sächsisch-preußischen Grenze von 1815“**, wurde er am 3. November in Dresden bei der Verleihung des diesjährigen Sächsischen Landespreises für Heimatforschung mit einer Ehrenurkunde ausgezeichnet. Erwähnenswert ist, dass die Jury 159 Arbeiten von Heimatforschern zu bewerten hatte. Herr Gawor war einer von sieben ausgewählten Preisträgern bei den Erwachsenen.



Wir wünschen ihm weiterhin viel Freude und gutes Gelingen bei seiner ehrenamtlichen Arbeit und allem voran die dafür nötige Gesundheit.

Zur Information

Bereits 2013 erhielt Dr. Dieter Stöckel den 1. Preis (Hauptpreis) für das Projekt **„Die Schmetterlingsfauna (Lepidoptera) der Oberlausitz“**. Ein Autorenkollektiv unter seiner Federführung hatte die Ergebnisse einer langjährigen, wissenschaftlichen Forschungsarbeit in mehreren Büchern präsentiert. Es ist die seit mehr als einhundert Jahren erste geschlossene Dokumentation auf diesem Fachgebiet für die Oberlausitz.

Beitrag von Familie Gawor:

Hilfe für Menschen in Nepal

Ein befreundetes Ehepaar aus Ludwigsdorf, ebenfalls Hobby-Grenzsteinsucher, berichtete uns, dass für viele einfache Nepalesen auch getragene Brillen eine große Hilfe sind. Seit mehreren Jahren haben die Ludwigsdorfer Kontakt in dieses Land. Im Frühjahr 2016 baten wir die Optiker-Filiale Fielmann in Bautzen um Unterstützung für Menschen in den Bergdörfern Nepals. Im Ergebnis erhielten wir einen großen Karton mit sehr vielen gebrauchten und überprüften Brillen.

Da unsere Freunde die geplante Reise kurzfristig absagen mussten, nahm ein Görlitzer Ärztepaar die Sendung nach Nepal mit und übergab die Brillen dort an Bedürftige.



Von dieser Solidaritätsaktion entstanden einige interessante Fotos, die an die Fielmann AG in Bautzen weitergeleitet wurden.

Magda und Hans-Joachim Gawor

Unsere **„Stammtisch-Geschichten“** gibt es **erst wieder im Februar 2018**.
Den Termin dazu geben wir in der Januar-Ausgabe bekannt.

Unsere Ausstellung „**Königswartha um 1900**“, im Jugend- und Vereinshaus, Gutsstraße 4 c, **öffnen wir wieder im Februar 2018.**

Den genauen Termin geben wir in der Januar-Ausgabe bekannt. (Sonderführungen sind nach Absprache möglich)

Neue Ausstellung im Hotel Heidehof:

„**Königswartha aus der Vogelperspektive**“

Fotografien aus dem Jahr 2005

Auf unserer Homepage finden Sie weitere Informationen zu unserer Vereinstätigkeit: www.geschichtsverein-rak.de sowie Aktuelles auch auf unserer Facebook-Seite: Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.

Wenn wir Liebe, eine freundliche Geste oder ein warmes Wort schenken, so erhellt dies die Welt mehr als alle Lichterketten, Leuchtreklamen und Wunderkerzen zu Weihnachten.

Wir wünschen von Herzen eine frohe Weihnachtszeit!

Ihre Fraktion
„Parteilose Wähler“
A. Rentsch und P. Klemmer



Am Sonntag ist der 2. Advent. Nur noch wenige Tage und wir begehen das Weihnachtsfest. Wir wünschen Ihnen, verehrte Leserinnen und Leser, frohe und gesegnete Feiertage. Zum Jahresausklang danken wir all den Menschen, die unsere ehrenamtliche Arbeit auf unterschiedliche Art und Weise unterstützt haben, ganz herzlich.

Möge der, der wahrer Mensch und wahrer Gott ist, dir begeben und dich mit seinem Frieden erfüllen.

(irischer Segensgruß)



Herzliche Grüße
Annemarie Rentsch, Vors. KGV RAK e. V.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

das Weihnachtsfest steht vor der Tür und das Jahr 2017 schließt seinen Kreis. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen für die bevorstehenden Tage eine friedliche Zeit im Kreise Ihrer Familie und Freunden, ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit, Glück, Erfolg und alles Gute für das Jahr 2018.

Ortsgruppe und Gemeinderäte der Fraktion CDU



Sächsischer Militärverein 1870 Königswartha und Umgebung e. V.

Königswarthaer Bogenschützen mit neuen Zielen

Der SMVK 1870 e. V., Abteilung Bogensport, auf der Truppener Straße 9 hat große Pläne für 2018.

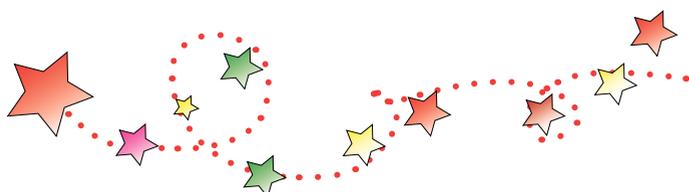
Nach dem guten Beginn 2017 mit der Freiluftsaison und vielen Interessierten aller Altersgruppen, ist jetzt der feste Beschluss für die Entstehung eines ca. 3 km langen 3D Parcours auf der Truppener Straße gefasst worden. Die Vereinsleitung vom SMVK 1870 e. V. hat den Abteilungsleiter für den Bogensport, Andreas Mühle, die Erarbeitung und den Bau dieses Parcours übergeben. Andreas Mühle ist seit über 20 Jahren im deutschen Bogensport aktiv und kann auf zahlreiche Meistertitel und Turniersiege zurücksehen. Jetzt hat Mühle mit der Planung dieses 3D Parcours begonnen. Das Ziel der Eröffnung ist Mai 2018.

Wir wünschen unseren Mitgliedern, deren Familien, unseren Freunden und allen Interessierten an der Kleintierzucht recht frohe Weihnachten sowie einen guten Start in das Jahr 2018.

Vorstand der Kleintierzüchter e. V. Königswartha




Interessierte für unseren Bogensport können sich gern an Andreas Mühle unter 0151 20403604 wenden und bekommen eine professionelle Einweisung. Für das erste Schnuppertraining stehen Bögen und Pfeile zur Verfügung. Unsere jetzigen Trainingszeiten im Winter sind dienstags und donnerstags von 17 bis 19 Uhr in der Halle Am Wasserwerk 10 in Königswartha.



» Neues aus der Bürgerecke Nowosće z wobydlerskeho rózka



Weihnachtsmarkt am 16. Dezember 2017 in Lohsa



Auch in diesem Jahr wird die Gemeinde Lohsa den traditionellen Weihnachtsmarkt am dritten Adventswochenende veranstalten.

Daher suchen wir noch aktive Mitgestalter und Händler oder auch Handwerker(innen), Handarbeiter(innen) und Hobbykünstler(innen), die mit ihren kulturellen bzw. kulinarischen oder weihnachtstypischen Angeboten, bzw. mit ihrer Handwerkskunst unseren Weihnachtsmarkt bereichern können.

Möchten Sie Ihre Waren anbieten oder haben Sie Fragen und Anregungen zum Weihnachtsmarkt, so melden Sie sich bitte im Rathaus Lohsa, Zimmer 2.09 bei Frau Reinhardt (Tel. 035724 5693-10).

Näheres zur Genehmigung einer Erlaubnis oder zur Anmeldung für ein Verkaufshäuschen erfahren Sie auch bei uns im Rathaus

Ebenfalls ist eine Nachricht per E-Mail möglich, bitte senden Sie diese an katrin.reinhardt@lohsa.de.

ab 13:00 Uhr buntes Markttreiben

Musik und

Unterhaltung mit DieJanes

Ausstellung „Teddybären“ im Zejler-Smoler-Haus

Kaffeetafel im Zejler-Smoler-Haus

Bücher-

Flohmarkt im Zejler-Smoler-Haus

Tombola des Fördervereins der Oberschule Lohsa



ab 14:00 Uhr weihnachtliches Programm

14:00 Uhr Kinderkarussell

15:00 Uhr Auftritt der Tanzgruppe des Heimatvereins Lohsa

15:30 Uhr der Weihnachtsmann kommt
Begrüßung durch den Bürgermeister,
Herrn Th. Leberecht

15:40 Uhr traditioneller Stollenanschnitt durch den
Bürgermeister

16:00 Uhr Jagdhornbläser bis 16:30 Uhr
außerdem Adventskonzert in der Kirche mit Männer-
chor Lohsa und Gästen bis ca. 17:00 Uhr
(Veranstaltung der ev. Kirche)

ca.

20:00 Uhr Schluss/Ende des Weihnachtsmarktes

Freuen Sie sich auf diverse Angebote und Überraschungen.

